

GEMEINDEBRIEF

der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt

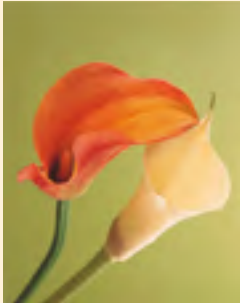


GENug manipuliert!

Überlegungen zum Erntedank

AUSGABE 03/2014 SEPTEMBER · OKTOBER · NOVEMBER

ANZEIGEN



August Weber & Sohn

Bestattungen

Seit 1924 im Alstertal

Wir hören zu, begleiten Sie und helfen Ihnen.
Wir sind für Sie da.

Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherungen
Unverbindliche individuelle Kostenvoranschläge

Saseler Chaussee 220 - 22393 Hamburg - Telefon **601 93 17**
www.bestattungsinstitut-weber.de

ZusammenLeben
Gesellschaft mbH



wohnen
arbeiten
leben

Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten,
Veranstaltungen und Seminare.

Wir vermieten unseren atmosphärisch einmaligen
Gemeinschaftsraum, ca. 100 m², in Hamburg-
Bergstedt. Foyer und Küche an Wochenenden
verfügbar.

Informationen bei
ZusammenLeben GmbH
Tel. 040-604 00 36
kontakt@zl-hamburg.de
www.zl-hamburg.de



Kaufhaus Rolf Hillmer e.K. seit 1929
Inh. Gerda Hillmer

Volksdorfer Damm 270
22395 Hamburg-Bergstedt
Tel. 040 / 604 92 95
Fax 040 / 604 41 411

Öffnungszeiten
MO, MI, DO, FR 8 – 18 h
DI, SA 8 – 13 h

www.kaufhaus-hillmer.de
kaufhaus.hillmer@t-online.de



Hausrat - Porzellan - Flaschen und Marmeladengläser - Spielwaren
Kurzwaren - Wolle - Knöpfe - Körbe - Geschenkartikel - Bastelbedarf
STÄDTER Backartikel und Ausstecher - Fotokopien - Taschenbücher
Schreibwaren - Gartenartikel - Sämereien - Zeitschriften

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER

zum nahen Erntedankfest wird unsere Kirche wieder festlich geschmückt mit Erntegaben. Die Grundschule wird vorher im Rahmen einer Erntedankfeier Obst und Gemüse in die Kirche bringen als Dank für die tägliche Nahrung, die uns die Natur in Fülle bereit hält. Am Erntedanktag werden die Kindergarten-Kinder den festlich geschmückten Erntewagen in die Kirche ziehen und die Gemeinde singt: „Wir pflügen und wir streuen, den Samen auf das Land.“

Rituale, die in vergangenen Jahrhunderten in einer von der Landwirtschaft geprägten Gesellschaft selbstverständlich waren. Heute müssen wir uns daran immer wieder erinnern lassen. Unser Essen ist häufig verpackt zu kaufen und wurde vorher meist industriell bearbeitet, damit es sich länger hält, einfacher zuzubereiten ist, schöner aussieht oder angeblich besser schmeckt. Da gerät es leicht in Vergessenheit, dass Lebensmittel eigentlich lebendige Nahrung sein sollen. Mit einem bewussten Ernte-Dank können wir uns darauf besinnen.

Gentechnische Veränderung spielt eine immer größere Rolle. Oft wissen wir gar nicht, was wir da auf dem Teller haben. Keiner hat etwas gegen den Forscherdrang des



menschlichen Geistes. Aber wir sollten nicht meinen, es besser zu können als Gott selbst. Das Freihandelsabkommen zwischen Europa und den USA, das momentan kontrovers diskutiert wird, soll auch im Bereich Gentechnik Grenzen fallen lassen. Keiner hat etwas gegen Freiheit und freien Handel zwischen Staaten. Manchmal verbergen sich aber hinter Versprechungen der Freiheit Abhängigkeiten, in die wir zunächst ahnungslos hineinschlittern und bei denen es kein Zurück gibt. Hier gilt es um Gottes Schöpfung willen achtsam und wachsam zu sein.

Das Bild auf der Titelseite des Gemeindebriefes sieht witzig aus. Es entstammt der Internationalen Gartenbauausstellung im letzten

Jahr in Hamburg und mahnt uns auch, die Gesundheit, die Vielfalt und die Besonderheit von Gottes Schöpfung nicht für unsere eigenen Interessen oder einen kommerziellen Vorteil preiszugeben.

Der Apostel Paulus schreibt im 1. Korintherbrief: „Alles ist erlaubt, aber nicht alles dient zum Guten“. Das ist der Gedanke der Freiheit. Wir haben sie, aber wir müssen sie nicht um jeden Preis auskosten. Auch wenn es für uns als Einzelne schwer ist unmittelbaren Einfluss auf die große Politik zu nehmen. Für uns und unseren persönlichen Bereich dürfen wir den Wahrheitsgehalt dieses Wortes umsetzen.

In diesem Jahr werden wir am Erntedankwochenende einen Herbstmarkt veranstalten. Die Idee des bisherigen Adventsbasars und neue Ideen zur herbstlichen Jahreszeit verschmelzen zu einem vielseitigen Gemeindefest. Wir laden alle herzlich ein, bei uns vorbeizukommen.

Was in den nächsten Monaten unser Gemeindeleben prägt, können Sie in dieser Herbstausgabe unseres Gemeindebriefes lesen. Dabei wünsche ich Ihnen viel Freude.

*Herzliche Grüße
Ihr Pastor Richard Tockhorn*

AUS DEM KIRCHENGEMEINDERAT

EINE EINLADENDE GEMEINDE ZU SEIN ...

... so versteht der Kirchengemeinderat seine Arbeit. Dazu gehört auch ein einladendes Erscheinungsbild. Mit unserem wunderschönen und hervorragend gepflegten Kirchengrundstück haben wir dazu beste Voraussetzungen.

Der Zustand des Gemeindehauses selbst ist allerdings in letzter Zeit immer mehr in die Jahre gekommen. Dringende Renovierungsarbeiten wurden wegen der geplanten Kindergartenenerneuerung erstmal zurückgestellt. So konnten aufmerksame Besucher des Gemeindehauses beobachten, wie sich allmählich die Farbe und an einigen Stellen auch der Putz von den Wänden lösten. Kalt war es schon immer, besonders auch im Langen Saal, weil die Fenster nach wie vor nur einfache Verglasung aufweisen und auch die Dämmung auf dem Dach nicht den heutigen Anforderungen entspricht. Da kam selbst eine voll aufgedrehte Heizung nicht gegen an.

So hat der Kirchengemeinderat beschlossen, die dringenden Sanierungsarbeiten im Bereich zwischen Chorraum und Langem Saal bereits

jetzt durchzuführen, weil sie nicht in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Kindergartenneubau stehen.

Das Architekturbüro Kleta hat erste Entwürfe vorgelegt. Die unglückliche Eingangssituation mit drei



zum größten Teil ohne Windfang versehenen Eingangstüren kann dabei auch befriedigender und energetisch wirtschaftlicher gestaltet werden.

Die Herrentoilette bedarf ebenso einer dringenden Erneuerung. Es muss jetzt geprüft werden, in welchem Umfang die geplanten Maßnahmen umgesetzt werden können.

Auch beim Kindergartenneubau tut sich etwas. Zur Zeit läuft ein Architektenwettbewerb zum Entwurf

einer neuen Kindertagesstätte auf der Fläche des bisherigen Pastorates an der Bergstedter Kirchenstraße. Ein genauer Baubeginn steht aber noch nicht fest. Bauträger ist hier der Kindertagesstättenverband des Kirchenkreises Hamburg-Ost.

Der Kirchengemeinderat hat den Haushalt für das Jahr 2014 beschlossen. Er schließt in Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 452.875,- EUR ab. Die Kirchensteuerzuweisung ist im Vergleich zum Vorjahr leicht zurückgegangen. Die Personalkosten sind leicht gestiegen. Damit ist der wirtschaftliche Spielraum der Kirchengemeinde in diesem Jahr abermals kleiner geworden und die Gemeinde ist weiterhin in hohem Maße auf Einnahmen auch aus Spenden und Kollekten angewiesen.

Die Kirchengemeinde ist im Nachlass eines verstorbenen Gemeindegliedes bedacht worden. Aus diesem Nachlass verkauft die Gemeinde zur Zeit hochwertige und fast neuwertige Kleidung.

Richard Tockhorn
Peter-Christian Ochs

AUS DEM KIRCHENGEMEINDERAT

NEUE AUFGABENVERTEILUNG IM KIRCHENGEMEINDERAT

Pastor Richard Tockhorn

Vorsitzender des KGR



Verantwortlich für Gottesdienst, Seelsorge, Lehre, Personalwesen, Finanzen,

Kirchenkreis-, Verbands- und Regionalarbeit, Stadtteilarbeit Kinder- und Familienarbeit. Ansprechpartner für: Kinderkirche, Sonntagsküster, Eltern-Kind-Gruppe, Newsletter, Redaktion Gemeindebrief

Peter-Christian Ochs

Stellvertretender

Vorsitzender, verantwortlich für Bauwesen,



Kinder- und Familienarbeit; Regionalvorstand

Anke Grot

mitverantwortlich für



Allgemeine Gemeindearbeit, Verwaltung; Ansprechpartnerin für Ehrenamtliche,

Bücherstube, laufende Verwaltungsangelegenheiten, AG Soziales, GbR-Vertretung, Steuerungsgruppe regionale diakonische Arbeit

Doris Keller

mitverantwortlich für



Kinder- und Jugendarbeit; Ansprechpartnerin für

Vermietung der Gemeinderäume, Küche bei Gemeindefesten, Betreuung der Pfadfinder, Goldene Konfirmation, Kirchengemeindeverband Bergstedt und Regionale Seniorenarbeit

Clarita Ledwon

mitverantwortlich für



Küsterdienst, Allgemeine Gemeindearbeit, Verwaltung; Ansprechpartnerin

für Amtshandlungen, Lektorendienst, Trauungsküster, Webseite der Kirchengemeinde

Sabine Neef

verantwortlich für den



Kinder- garten, mitverantwortlich für Kinder- und Jugend-

arbeit sowie Kinder- und Familienarbeit

Annette Piening



verantwortlich für Musik, mitverantwortlich

>>

>> für Bauwesen und Stadtteilarbeit; Ansprechpartnerin für Interessengemeinschaft Bergstedt und Freundeskreis Asyl und Wohnen am Volksdorfer Grenzweg

Holger Schulz

mitverantwortlich für



Seniorenarbeit; Ansprechpartner für regionale Seniorenarbeit

Doris Wetzig

mitverantwortlich für

Öffentlichkeitsarbeit; Ansprechpartnerin



für Kontakt zur Presse, Regionalvorstand

ANZEIGEN



FENNER
IMMOBILIEN

Der richtige Partner für Ihre Immobilie

Sie möchten Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück verkaufen?
Wir beraten Sie persönlich und kompetent!

Büro Hamburg:
Telefon: 040 / 605 507 27
Email: fenner-immobilien@t-online.de
www.is-fenner.de

Kunsthandlung Alstertal

*Ihr Fachgeschäft für Bilder,
Rahmen und Passepartouts
Große Auswahl in Ihrer Nähe*

Marlies Stoob

**Frahmredder 10 • 22393 Hamburg
S-Bahn Poppenbüttel**

Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:

**Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
Sa. 10.00-13.00 Uhr**

LANDHAUS OHLSTEDT HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ - PARTYSERVICE HAMBURG - OHLSTEDT

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre
Feier von 12 - 120 Personen.

Wild-, Geflügel- und Saisonale Spezialitäten...

Ab 15.10.2014 bis 15.1.2015

Ganze Gans (5,4 Kg) für 4 Personen
mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelklößen, Kroketten
und Bratäpfeln inkl. 1 Fl. Rotwein 0,7l € 105.-

TÄGLICH GEÖFFNET • KEIN RUHETAG • KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR
TELEFON: 040 - 605 87 00 • U1-BAHN OHLSTEDT • BUS 278
ALTE DORFSTR. 5 • 22397 HAMB. • WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



Wolfgang Griem



Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb

Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6
22395 Hamburg-Bergstedt

Tel. 040 / 604 96 20
Fax 040 / 604 58 29

TERMINE



BERGSTEDTER GESPRÄCHE

mit Pastor Richard Tockhorn

Dienstag, 16. September, 20 Uhr, Gemeindehaus

Thema: Alles hat seine Zeit ...

... sagt der Prediger Salomo. Obwohl wir uns heutzutage schneller fortbewegen, in wenigen Stunden einmal um den Erdball fliegen können, mit unseren Computern schneller als jedes menschliche Gehirn Unmengen von Daten bearbeiten können, Maschinen haben, die uns mühsame und zeitaufwändige Handarbeit abnehmen, haben wir auf eigentümliche Weise immer weniger Zeit. Welche Bedeutung hat die Zeit für uns persönlich? Wir sind eingeladen, hierzu ins Gespräch zu kommen.

Dienstag, 18. November, 20 Uhr, Gemeindehaus

Thema: Was bewirken Kerzen und Gebete?

Vor 25 Jahren fiel die Mauer zwischen den beiden deutschen Staaten. Zum ersten Mal fanden gravierende politische Veränderungen ohne Gewalt und militärisches Eingreifen statt, weil Menschen friedlich auf die Straße gegangen sind. Ausgangspunkt der friedlichen Revolution waren Montagsgebete in den Kirchen von Leipzig und anderswo. Der Staat wollte seine Macht sichern, aber musste schließlich aufgeben. Ein Mitglied des SED-Zentralkomitees bekannte hinterher: „Wir hatten alles geplant. Wir waren auf alles vorbereitet - nur nicht auf Kerzen und Gebete.“ Was können Gebete und geistliche Rituale auch heute für uns bewirken?

DIE SKATFREUNDE



**treffen sich immer am
3. Mittwoch im Monat
17.9. | 15.10. | 19.11.*
von 19 bis 21.30 Uhr
im Gemeindehaus**

*** Jahresabschluss-Essen**



- | | | |
|---------------------|--------|-------------------------------------|
| 6. September | 19 Uhr | Kirchenführung
Mit allen Sinnen |
| | 20 Uhr | Zwischentöne
A-cappella-Programm |
| | 21 Uhr | Kirchenführung
Mit allen Sinnen |
| | 22 Uhr | Taizé-Andacht |

GELÄNDETAG

**Gemeinsam machen wir
auf dem Kirchengelände
„klar Schiff“.**

**Es gibt anschließend
ein leckeres Essen!**

Jeder ist willkommen!

27. September 2014

25. Oktober 2014

29. November 2014

jeweils von 9 bis 13 Uhr



Tritt ein!
- Die Kirche ist offen -

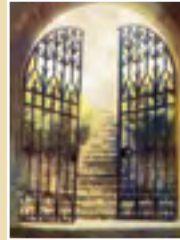
Noch bis Ende Oktober helfen die Karkwieser gern jeden Sonntag von 15 bis 17 Uhr dabei, all das zu entdecken, was die Bergstedter Kirche zu bieten hat. Besucher, die an einer individuellen Kirchenführung interessiert sind, melden ihre Wünsche bitte vorher im Kirchenbüro an.
Telefon: 6 04 91 56

ANZEIGEN



**Reparatur aller Fabrikate
TÜV & AU
Karosserie- & Lackarbeiten
Reifenservice
Telefon 604 98 44**

**Kfz-Meisterbetrieb Bergstedter Chaussee 214
22395 Hamburg**



Wenn Du bei Nacht
zum Himmel
emporschaut,
dann werde ich auf
dem schönsten der
vielen Sterne sitzen
und zu Dir
herabwinken.

Ich werde Dir Trost
und Licht senden,
damit Du mich
in Deiner Welt
sehen kannst und
nicht vergisst.

Han

**BEERDIGUNGSMUSEUM
Bernhard Han & Sohn „St. Anshar von 1880“**

Wandsbeker Chaussee 31 Saseler Damm 31
22089 Hamburg 22395 Hamburg
Tel.: 040-25 41 51 61 Tel.: 040-600 18 20
Fax: 040-25 41 51 99 Fax: 040-600 18 299

www.han-bestatter.de · info@han-bestatter.de

**Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge-Verträge und Versicherungen**

Nutzen Sie die Möglichkeit eines
persönlichen Informationsgespräches in unseren
Besprechungsräumen oder bei Ihnen zu Hause.

Mitglied/Partner von:



Deutsche
Bestattungsvorsorge
Treuhand



Fachzeichen



Deutsche See
Bestattungsgenossenschaft e. G.



QR-Code zu
unserer Webseite

Weitenauer
Gebäudetechnik GmbH

**Gas- und Ölfeuerung · Klima und Solar · Brennwerttechnik
Wartung und Reparatur · Planung und Ausführung · Neubau und Sanierung
24-stündiger Notdienst**

Bergstedter Chaussee 232 · 22395 Hamburg • Telefon 040 63 64 60-3 · Fax 040 63 64 60-50

Stördienst 040 523 51 05

www.weitenauer.com

TERMINE

MARTINSFEST

Dienstag, 11.11. 2014
ab 16.45 Uhr

Die Kindergärten, die Grundschule und die Kirchengemeinde in Bergstedt laden zum gemeinsamen Martinsfest ein.

Die Laternenumzüge beginnen als Sternmarsch ab 16.45 Uhr am Iland, am Kindergarten Rodenbeker Straße, am Elersweg und an der Teekoppel.



Um 17.30 Uhr treffen sich alle Laternenumzüge vor der Kirche. Dort werden Martinslieder gesungen und ein Martinsspiel wird aufgeführt. Die Zuschauer dürfen sich von der Hilfsbereitschaft des Hl. Martins in kalter Zeit berühren lassen. Zum gemütlichen Ausklang gibt es Kinderpunsch und etwas zu Essen am Feuer.

23. LYRIK-ABEND

Benefizveranstaltung
Sonntag, 28.9. 2014 · 18 Uhr

Das Lyrikabend-Team lädt auch in diesem Herbst wieder herzlich ein, einigen der schönsten deutschen Gedichte zu lauschen.

Dieses Mal befasst sich das Team mit der Darstellung der Tiere in der Lyrik:

Der Holzwurm in der Schnupftabakdose trifft auf den Panther im Käfig und dieser auf die kleine Made - schade?! Aber nein, denn Tiergedichte sind erheiternd und bergen häufig eine Moral, auf die der Dichter - meist mit einem Augenzwinkern - aufmerksam machen will. Aus der Feder von Wilhelm Busch, Rainer Maria Rilke, Joachim Ringelnatz, Roger Willemssen und anderen stammen die Texte, die Stefanie Perner und Bernd Ockert vortragen werden. Wolfhart Fabarius singt auf seiner Gitarre dazu „tierische“ Balladen und Lieder.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten. Ein Textheft mit den Gedichten des Lyrikabends kann erworben werden.

Mit der Spende wird dieses Jahr die Gemeindefarbeit und der Erhalt der Kirche über den Freundeskreis der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bergstedt e.V. unterstützt.



„Was geht mich Friedrich der Große an!“
Joachim Ringelnatz (1883 - 1934)

Vor und nach der Veranstaltung besteht Gelegenheit zum lyrischen Gedankenaustausch bei einem Glas Wasser oder Wein.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und hoffen, dass Sie auf diesen bezaubernden Abend und auf die Reise in unsere Kirche nicht verzichten werden, oder Ihnen etwa schon auf der Chaussee die Beine wehtun, wie es den Hamburger Ameisen erging.

HERBSTMARKT

4. + 5. Oktober 2014

Der Herbstmarkt löst in diesem Jahr den bisherigen Adventsbasar im Gemeindehaus ab. Ausführlicher Bericht ab Seite 16.



NEUES SERVICE-TELEFON DER KIRCHE UND DIAKONIE IN UND UM HAMBURG

Seit Mai können Anrufer das neue „ServiceTelefon Kirche und Diakonie Hamburg“ erreichen.

Wochentags von 8 bis 20 Uhr nehmen die Mitarbeiterinnen alle Fragen entgegen - ob es um Taufe geht, einen Kindergartenplatz oder einen Konzerttipp. Sie beantworten diese kompetent und freundlich oder leiten an die richtige Stelle weiter. Ziel ist es, die Erreichbarkeit von Kirche und Diakonie in den beiden evangelisch-lutherischen Kirchenkreisen Hamburg-West/Südholstein und Hamburg-Ost zu verbessern.

Das ServiceTelefon ist für die Menschen, die zur Kirche gehören - und solche, die sich für sie interessieren, da. Fragen werden in aller Ruhe geklärt. Sollte eine Frage einmal nicht

gleich beantwortet werden können, so wird nach der richtigen Information gesucht und später zurückgerufen.

Auch auf lange Warteschleifen, wie man es aus Callcentern kennt, verzichtet das ServiceTelefon. Wer nicht sofort durchkommt, kann die Telefonnummer hinterlassen und wird so schnell wie möglich kontaktiert.

Das ServiceTelefon wird von Simone Zander geleitet und ist beim Evangelisch-Lutherischen Kirchenkreisverband Hamburg in Altona angesiedelt. Die fünf Mitarbeiterinnen sind Studentinnen der Evangelischen Theologie an der Universität Hamburg oder Studentinnen der Evangelischen Hochschule für Soziale Arbeit & Diakonie. Sie wurden in den vergangenen Wochen intensiv für Ihre neue Aufgabe geschult.

Kontakt

Simone Zander
Leitung ServiceTelefon
Evangelisch-Lutherischer
Kirchenkreisverband Hamburg
Königstraße 54 · 22767 Hamburg
040/30 620-1015
servicetelefon@kirche-hamburg.de



GUT, BESSER, PERFEKT?

Über das Eingreifen des Menschen in die Natur - von Pastor Tockhorn

„Und siehe, es war sehr gut“, so stellt es Gott im biblischen Schöpfungsbericht am Abend eines jeden Tages fest.

Und in der Tat ist seine Schöpfung so gut eingerichtet, dass jeder, der die Natur aufmerksam beobachtet, nur staunen kann. Gerade in der Herbstzeit gibt es die Früchte als Nahrung für Mensch und Tier in Fülle, die gleichzeitig Samen bilden, um den Vorrat für das nächste Jahr zu sichern. Wirklich gut eingerichtet ist das, ohne dass der Mensch irgendetwas tut.

Der Mensch sieht das zum Teil allerdings anders. Viele Hobbygärtner beklagen sich über das Unkraut, das in der Sommerzeit wächst, allein, weil sie es nicht gepflanzt haben. Es stört sie im Arrangement ihrer Beete und überwuchert manchmal die Pflanzen, die sie selbst gesät haben. Da fällt es ihnen dann schon schwer zu akzeptieren, dass Gott auch am Ende des Tages, an dem er die wilden Kräuter geschaffen hat, gesagt haben soll: „Und siehe, es war sehr gut.“

Ja, denn diese Wildkräuter lockern den Boden, beschatten ihn und halten

ihn fruchtbar. Sie sind eine Blütenweide für Bienen, Schmetterlinge und viele kleine Lebewesen. Viele dieser Wildkräuter haben Heilkraft, die, richtig angewendet, dem Menschen gut tut. Aber wir denken, Gott hat es zwar gut gemacht, aber: „Lasst es uns noch ein bisschen besser machen!“

Das ist eine Überheblichkeit, die uns und der gesamten Natur nicht gut tut. Durch Züchtung hat der Mensch immer wieder versucht, aus der natürlichen Fülle etwas Neues zu schaffen. Manchmal ist ihm dies gelungen aber oftmals nicht. Es kann zwar nicht verboten sein, durch menschliches Forschen etwas Neues zu kreieren. Seit dem vorigen Jahrhundert aber hat der Mensch mit der Gentechnik eine neue Stufe der Überheblichkeit erklimmt. Denn wieder heißt es, die Natur ist zwar sehr gut, aber wir könnten sie noch ein bisschen verbessern, ja perfektionieren:

zu Früchten, die nicht so leicht welken, die größer werden, die sich besser von Maschinen ernten lassen. Oder sie entwickeln herbizidresistente Pflanzen, bei denen die Gentechnik-Firmen das passende Herbizid gleich mit-



verkaufen und so die Bauern in Abhängigkeit bringen.

Mehrjähriger Anbau in den USA hat gezeigt, dass inzwischen auch das Unkraut gegen diese Herbizide resistent wird. Aber gentechnische Veränderungen sind irreversibel, lassen sich, anders als bei konventionellen Züchtungen, die einfach nichts geworden sind, nicht wieder zurücknehmen. Perfektionismus war schon immer der Feind des Guten. Viele Landwirte, die sich größeren Wohlstand versprochen haben, stehen vor einer großen Existenzkrise. Gentechnische Veränderungen münden in Patentrechten am Saatgut und an den damit verbundenen Produkten. Wer macht sich zum Anwalt für Gottes Patent an seiner Vielfalt der Natur, die durch Gentechnik unumkehrbar zerstört wird?

Der Welthunger lässt sich damit nicht besiegen, wie immer behauptet wird, im Gegenteil. Wo sich einige Wenige bereichern, kann keine Verteilungsgerechtigkeit entstehen.

Am Anfang der Schöpfung galt es schon:

„Und siehe, es war sehr gut.“ Dazu gibt es eben keine Steigerung.

LASS DEIN HERZ SINGEN!

Eine britische Tragikomödie aus dem Jahre 2012 steht im September auf dem Lichtspielplan. Im Zentrum der Geschichte steht der Rentner Arthur (Terence Stamp), ein mürrischer alter Mann, der außer seiner sehr liebenswerten Ehefrau Marion (Vanessa Redgrave) nichts und niemanden wirklich mag.



Marion ist begeistertes Mitglied in einem ‚etwas anderen‘ Gemeinde-Chor, der auch mal Lieder von



Motörhead, Chaka Khan oder Salt-n-Pepa anstimmt. Arthur kann nicht verstehen, warum Marion freiwillig und regelmäßig ihre Zeit und ihre Energie an diese in seinen Augen peinliche Prozedur verschwendet. Doch Marions Liebe zum Gesang ist trotz schwerer Krankheit unerschütterlich, und so unterstützt Arthur sie widerwillig dabei. Die junge Chorleiterin Elisabeth (Gemma Arterton) sieht in Arthur etwas Besonderes und will ihn unbedingt und gegen seinen vehementen Widerstand in ihren Chor aufnehmen. Hartnäckig bearbeitet sie den Misanthropen, und im Laufe der Zeit entdeckt Arthur seine verloren geglaubte Lebensfreude wieder. Und er beginnt zu verstehen, dass es nie zu spät ist für Veränderungen.

Quelle: ascot-elite-film.de

19.09. 2014
19.30 Uhr
Gemeindehaus
Langer Saal

21.11. 2014
19.30 Uhr
Gemeindehaus
Langer Saal

Der Eintritt ist frei -
eine kleine Spende zur Deckung
der Kosten wird gern und dankend
angenommen.

POLIT-THRILLER UND LIEBES-TRAGÖDIE

Am 21. November zeigt das Lichtspielteam das Regiedebüt von Florian Henckel von Donnersmarck aus dem Jahr 2006. Mit herausragenden Schauspielern wie Martina Gedeck, Ulrich Mühe, Sebastian Koch und Ulrich Tukur inszeniert er menschliche Dramen vor dem Hintergrund des Überwachungsapparates der DDR. Der Film erhielt 2007 den Oscar als bester fremdsprachiger Film

Kurzzinhalt:

Im November 1984 beauftragt Oberstleutnant Grubitz den linientreuen Stasi-Hauptmann Wiesler mit der Bespitzelung des erfolgreichen Dramatikers Georg Dreyman und dessen Lebensgefährtin Christa-Maria Sieland.



Als Hauptmann Wiesler in die fremde Welt des Paares eintaucht und mit Liebe, Literatur und freiem Denken konfrontiert wird, erkennt er plötzlich die Armseligkeit seines Daseins. Als er mehr und mehr mit der neuen Welt sympathisiert, muss er erkennen, dass die Stasi-Maschinerie erbarmungslos ist und nun auch seine Existenz bedroht.

Quelle: moviemaze.de



ANZEIGEN

Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!

Inh:

Frau Cornelia Dziambor &
Frau Susanne Radtke GbR



Bürozeiten:

Mo-Fr: 9.00-15.00 Uhr
und nach Vereinbarung!

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg ☎ 040 6 05 53 99

Diakonie pflegt

Gott sei Dank,
hier zählt der Mensch

www.pflege-und-diakonie.de Tel. 0800-011 33 33
Finden Sie sofort freie Hemplätze oder Hilfen für zu Hause! Unser Service-Telefon, rund um die Uhr für Sie besetzt!

Ihr Pflegeheim in den Walddörfern

Senioren & Pflegeheim Margarethenhof
Wohldorfer Damm 156
22395 Hamburg - Bergstedt
Tel.: 040 - 604 87 42
Fax: 040 - 604 02 40
Mail: info@margarethenhof-hamburg.de

In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung ein neues Zuhause.

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- Einzel- & Doppelzimmer mit Bad
- eigene Möblierung möglich
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen-, beihilfe- und sozialhilfeberechtigt
- umfangreiche Dementenbetreuung

www.margarethenhof-hamburg.de

Sorgen kann man teilen.

TelefonSeelsorge
Anonym, kompetent, rund um die Uhr.

0800/111 0111 • 0800/111 0222
www.telefonseelsorge.de

Die Deutsche Telekom ist Partner der TelefonSeelsorge.

TelefonSeelsorge
Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

HAUS FRÖHLICH

Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt

- Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre
- Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer, teilweise mit Balkon
- Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden in eigenen Küchen frisch zubereitet
- Zahlreiche Beschäftigungsangebote durch unseren Betreuenden Dienst
- Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!

Telefon 040 - 60 44 11 10 www.hausfroehlich.de
Haus Fröhlich, Rodenbeker Straße 3-5, 22395 Hamburg

AUSFAHRTEN

AUSFLUGSFAHRT

der Kirchengemeinde Hoisbüttel

Kloster- und Schlossanlage Dargun in Mecklenburg
16. September 2014

Die Kloster- und Schlossanlage Dargun ist der Anziehungspunkt der Stadt. Erbaut von Zisterziensermönchen unterlag die Anlage einer wechselvollen Geschichte. Seit 1990 ist sie saniert, genutzt und für Besucher zugänglich. Die traumhafte Anlage begeistert jeden Besucher, bzw. jeden Musikliebhaber, besonders wegen der Konzerte.

Nach einem Besuch des in der Anlage gelegenen Heimatmuseums, essen wir im „Hotel am Klostersee“ zu Mittag. Danach folgt die Führung durch die Schloss- und Klosteranlage.

Die Ausfahrt wird in der noch im Betrieb befindlichen „Windmühle in Altenkalen“ mit Kaffeegedeck und Führung enden.

Die Rückreise treten wir gegen 17.30 Uhr an.

Der **Fahrpreis** beträgt p.P. **25,50 €**, inklusive Eintritt, Führungen und Kaffeegedeck. Das **Mittagessen** ist von jedem Teilnehmer **selbst** zu zahlen.

Mindestteilnehmerzahl: 38

Meldeschluss:

Montag, 15. September, 12 Uhr

Information und Buchung:

Telefonnummer 040 - 530 267 93

(nur über Anrufbeantworter).



Für diese Fahrt gilt:

Treffpunkt Kirchengemeinde
Hoisbüttel: 7.45 Uhr

Abfahrt Volksdorf Bushaltestelle
Claus-Ferck-Str.: 7.05 Uhr

Abfahrt Bergstedt
Bushaltestelle Friedhof: 7.25 Uhr

Abfahrt Hoisbüttel FFW: 7.35 Uhr

Abfahrt An der Lottbek: 8.00 Uhr

Ankunft/Rückkehr: ca. 20.30 Uhr





HERBSTMARKT

Sonnabend, 4. Oktober 2014

11 bis 17 Uhr

Sonntag, 5. Oktober 2014

11 bis 16 Uhr

Der Herbstmarkt zum Erntedankfest löst dieses Jahr den bisherigen Adventsbasar im Gemeindehaus ab. Es wird Bekanntes aber auch Neues zu sehen sein. Traditionell wird es beispielsweise selbstgemachte Marmeladen und Gelees, einen Bücherflohmarkt, Second-Hand-Kleidung, einen Flohmarkt, selbstgestrickte Socken und die Tombola geben.

Neu wird das Angebot an liebevoll gefertigten Laternen und schönen und dekorativen Dingen aus Holz und ein Pflanzen-Flohmarkt sein.

Für das leibliche Wohl wird auch wieder gesorgt.

An einer Apfelpresse können Jung und Alt frisch gepressten Apfelsaft herstellen, und es wird ein Lagerfeuer geben. Bringen Sie gern Äpfel zum Pressen und Stöcke für die Zubereitung eines Stockbrottes mit. Speziell für Kinder wird es einige Angebote geben.

Nach dem Erntedank-Gottesdienst am Sonntag werden auch die lieb gewonnenen Traditionen des Ernte-Reigens und der Erntedanksuppe nicht fehlen und damit das

Programm des Herbstmarktes 2014 bereichern.

Der Erlös des Herbstmarktes wird der neuen Orgel und der Arche in Hamburg-Jenfeld zugute kommen.

Alke Kelling

Spenden-Aufruf für Bücher, Second-Hand-Kleidung und Pflanzen!

Spenden Sie für den **Bücherflohmarkt** bitte nur wirklich gut erhaltene Bücher. Die **Kleiderspenden** sollten in einem sauberen und tragbaren - also nicht zu alten Zustand - sein, so dass ein Wiederverkauf möglich ist.

Spenden können im Foyer des Gemeindehauses abgegeben werden.

Bitte achten Sie auf die Hinweisschilder und kennzeichnen Sie Tüten und Kartons mit Hinweisen auf den Inhalt.

**Bitte liefern Sie Spenden nur in der Woche
von Montag, den 22. September bis Freitag, den 26. September an.**

Da das Second-Hand-Team alle Bücher- und Kleiderspenden noch sichten und sortieren muss, können nach dem 26.9. leider keine Spenden mehr angenommen werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Für den **Pflanzen-Flohmarkt** bitten wir um Pflanzenspenden. Vielleicht benötigen Sie etwas Platz auf Ihrem Staudenbeet im Garten oder Sie haben Pflanzen, die geteilt werden müssen. Bitte geben Sie Ihre Spenden mit einer genauen Beschreibung, um was es sich handelt, **ab 1. Oktober 2014** im Gemeindehaus ab.

**Das Second-Hand-Team sucht noch Verstärkung für
Durchsicht, Sortierung und Verkauf. Wer helfen möchte,
melde sich bitte bei Alke Kelling, Telefon 604 02 07.**





BERGSTEDTER



HERBSTMARKT

Obst-Presse &
selbstgemachter
Apfelsaft

Lagerfeuer
& Stockbrot

Handgestricktes
&
Selbstgenähtes

Second Hand
& Flohmarkt

handgefertigte
Laternen

Erntedank-Suppe

Bücherflohmarkt

Pflanzen-
Flohmarkt

4. Oktober 2014

Sonnabend von 11 bis 17 Uhr

5. Oktober 2014

Sonntag von 11 bis 16 Uhr

Gemeindehaus Bergstedt

KUNSTHANDWERK &
herbstliche Dekorationen

Marmeladen
& Gelees

GOTTESDIENSTE

SEPTEMBER 2014

Sonntag **07.09. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft)
12. Sonntag nach Trinitatis Pastor Burmester

Sonntag **14.09. 2014** 10.00 Uhr Familiengottesdienst
13. Sonntag nach Trinitatis Pastor Tockhorn

Sonntag **21.09. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein)
14. Sonntag nach Trinitatis Pastor Weisswange

Sonntag **28.09. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst
15. Sonntag nach Trinitatis Propst i.R. Lehmann

OKTOBER 2014

Sonntag **05.10. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest
Erntedankfest Pastor Tockhorn

Sonntag **12.10. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst
17. Sonntag nach Trinitatis Pastorin Möller-Barbek

Sonntag **19.10. 2014** 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der KiBiWo
18. Sonntag nach Trinitatis Pastorin Friezsche (siehe Bericht auf Seite 23)

Sonntag **26.10. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst
19. Sonntag nach Trinitatis Pastor Brinkmann

Freitag **31.10. 2014** 19.00 Uhr Lutherische Messe
Reformationsfest Pastor Brinkmann

NOVEMBER 2014

Sonntag **02.11. 2014** 11.00 Uhr „Sinnlicher Sonntag“ in der Kirche St. Gabriel
20. Sonntag nach Trinitatis Pastorin Möller-Barbek (siehe Bericht Seite 20)
Es findet kein Gottesdienst in Bergstedt statt.

GOTTESDIENSTE

Sonntag **09.11. 2014** 10.00 Uhr Familiengottesdienst
Dritter Sonntag des Kirchenjahres Pastor Tockhorn

Sonntag **16.11. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst
Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres Pastor Tockhorn

Sonntag **23.11. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein)
Letzter Sonntag des Kirchenjahres Pastor Tockhorn

Sonntag **30.11. 2014** 10.00 Uhr Gottesdienst
1. Advent Pastor Tockhorn

- Änderungen vorbehalten -



LUTHERISCHE MESSE AM 31. OKTOBER 2014

In 3 Jahren ist es soweit: Dann ist das Geschehen vom 31.10.1517 genau 500 Jahre alt. Ein wichtiges Ereignis, das letztendlich

die ganze Welt geprägt hat.

Die Kirche Bergstedt feiert darum bewusst jeden Reformationstag und will ihn erst recht nicht von einem amerikanischen Maskenfest verdrängen lassen. Zumal der Name von Halloween ganz eng mit dem 31. Oktober verbunden ist. Es ist die Abkürzung von „All Hallows Eve“, der Vorabend

zu Allerheiligen, an dem Martin Luther bewusst seine Thesen an die Schlosskirche zu Wittenberg geschlagen hatte. Wusste er doch, dass zu diesem Fest die Massen in die Kirche strömen und sich dadurch seine Thesen schnell verbreiten.

So macht es Sinn, am Abend des Reformationstages, der zugleich Vorabend des Gedenktages der Heiligen ist, einen festlichen Gottesdienst zu feiern. Und das - wie schon seit 2011 - als Lutherische Messe mit vielen Mitwirkenden in den verschiedenen liturgischen Diensten, die das Priestertum aller Glaubenden deutlich machen: mit Kreuzträgern, Ministranten, Lektoren und Diakon, mit Weih-

rauch, liturgischen Gewändern und gesungener Liturgie! Fast so wie es zu Martin Luthers Zeiten üblich war, der die Heilige Messe nicht abgeschafft, sondern vom Lateinischen ins Deutsche übertragen hat.

Gönnen Sie sich am letzten Tag des Oktobers dieses Fest und feiern in der Bergstedter Kirche am Freitag, 31.10.2014 um 19.00 Uhr fröhlich und ökumenisch, anders als erwartet und doch eingebettet in unsere Zeit und Anliegen den Reformationstag. Im Anschluss gibt es einen kleinen Empfang im Gemeindehaus, um den Abend gemeinsam ausklingen zu lassen.

Pastor Ralf T. Brinkmann

GOTTESDIENSTE

GOTTESDIENSTE

Senator-Neumann-Heim · Willy-Becker-Saal
Heinrich-von-Ohlendorff-Str. 20

Gottesdienst am Sonntag verpasst? Kein Problem! An jedem 1. Mittwoch im Monat feiert die Region Bergstedt, Volksdorf und Hoisbüttel einen Gottesdienst um 15.30 Uhr im Senator-Neumann-Heim.

Neu: Wir feiern diese Gottesdienste in Zusammenarbeit mit Schwester Gudrun Steiß deutlich als ökumenische Gottesdienste und freuen uns über die Zusammenarbeit der Teams evangelischer und katholischer Christinnen und Christen!

GOTTESDIENSTE MIT DER ARCHE

Im Juni wurde Pfarrer Staudt in den Ruhestand verabschiedet. Damit endete auch seine dreißig jährige Mitgestaltung der Archegottesdienste, die er als katholischer Geistlicher zuverlässig begleitete. In fließendem Übergang ist es gelungen, seine Arbeit in die Hände von Björn Mrosko (SJ) zu legen – das freut alle, die diese Gottesdienste feiern, sehr! Die Archegottesdienste werden so weiterhin als ökumenische Gottesdienst in der Tagzeitenkapelle von St. Gabriel gefeiert werden – mittwochs um 19.30 Uhr – an folgenden Terminen: 10.9.14 (katholisch), 22.10.14 (evangelisch), 10.12.14 (katholisch). Herzliche Einladung zu diesen Gottesdiensten!

Pastorin Kirstin Möller-Barbek

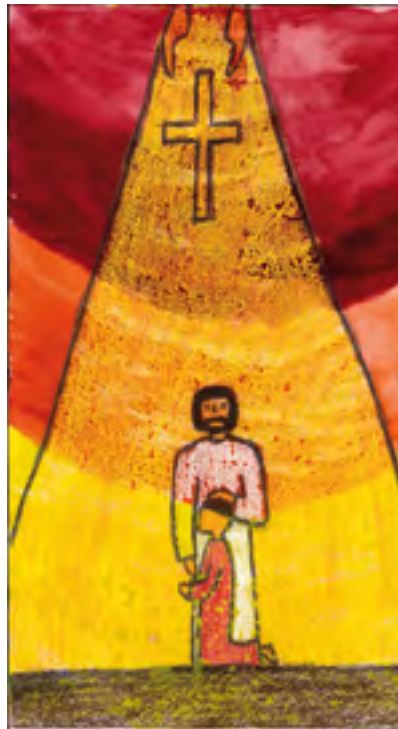


Bild: Dorothee Münkelt

SINNLICHER SONNTAG

Das Leben feiern!

2.11. 2014 · 11 Uhr

Kirche St. Gabriel

In diesen Gottesdiensten wechseln sich besinnliche und lebhaftere Elemente ab, Ort und Sprache sind barrierearm und der Gottesdienst wird in Gebärdensprache übersetzt. Einfach - sinnlich - lebendig, das ist der „Sinnliche Sonntag“.

Was haben Lamm und Ziegenbock, Engel und Seepferdchen miteinander zu tun? Nun, am 1. Juni 2014 formten wir in unserem Gottesdienst „Sinnlicher Sonntag“ aus Ton Gegenstände. Ganz nach dem Thema des Gottesdienstes „Gott sieht mich so, wie ich bin“, stellten wir fest, dass wir in einer Sache ganz unterschiedliche Dinge erkennen können. Das ist bei Gott genauso, denn „der Mensch sieht, was vor Augen ist – Gott aber sieht das Herz an“. Diesen Satz aus der Geschichte, in der der Hirtenjunge David zum König für Israel gesalbt wird, suchen sich viele junge Menschen als Konfirmationsspruch aus. Zu Recht, denn es ist gut, dass bei Gott vieles in einem anderen Licht erscheint! Davon erzählt auch das Bild links, das Dorothee Münkelt zu diesem Gottesdienst gemalt hatte.

Pastorin Kirstin Möller-Barbek

DIAKONIE

BÜRGERKANZEL

mit Bernd Jankowski

28.9. 2014 · 18 Uhr · Kirchengemeinde Hoisbüttel, An der Lottbek 22-26

„Momente des Glaubens“ - Wir freuen uns auf Bernd Jankowski im nächsten Gottesdienst der Bürgerkanzeln. Die Begegnungsstätte Bergstedt ist den meisten Menschen in unserer Region bekannt. Seit vielen Jahren ist sie ein Ort der generationsübergreifenden kulturellen Begegnung, an dem soziale und gesellschaftliche Verantwortung wahrgenommen wird. Ermöglicht wird dies auch durch Bernd Jankowski, den langjährigen Geschäftsführer der Stadtteileinrichtung. Wer ist dieser Mann? Wofür steht er? Bernd Jankowski freut sich darauf, Sie mit auf eine Reise zu seinen „Momenten des Glaubens“ zu nehmen. Wir freuen uns auf diesen Gottesdienst mit anschließendem Nachgespräch und laden herzlich dazu ein!



Ihr Team der Bürgerkanzeln

WIE WILL ICH IM ALTER LEBEN?

Veranstaltungsreihe zu Wohnformen und Lebensgestaltung

Von März bis August sind wir an fünf Abenden den Fragen rund um das „neue Alter“ nachgegangen und hatten in Vorträgen und persönlichen Gesprächen die Möglichkeit, uns damit auseinanderzusetzen. Nach den ersten drei Veranstaltungen, die sich mit der gesellschaftlichen Dimension der demografischen Entwicklung beschäftigten, stellten wir im Juni und August Wohnprojekte und deren Möglichkeiten und Begrenzungen vor. Mit der Veranstaltung am 30.9. 2014 wird diese Reihe abgeschlossen. Wir wollen uns an diesem Abend auch darüber verabreden, ob und wenn Ja, wie es mit dem Thema „Alt werden im Quartier“ in unserer Region weitergehen soll. Die Kirchengemeinden nehmen damit ihre Verantwortung wahr, wie sie schon in dem Prophetenwort Jesaja 32,17f zum Ausdruck kommt: „Und mein Volk wird in friedlichen Auen wohnen, in sicheren Wohnungen und sorglosen Ruhestätten.“

Dienstag, 30.9. 2014, 19 - 21 Uhr

Kirchengemeindehaus Volksdorf, Rockenhof 5

Unter dem Thema „Leben, wohnen und alt werden in christlicher Gemeinschaft“ wird Waltraud Pohlen den Beginenhof Essen vorstellen und Swantje Koldewey den Laurentiuskonvent Hamburg (Ökumenisches Forum Hafencity).

Pastorin Kirstin Möller-Barbek



Bild von Dagmar Troch

ANZEIGEN



OF COURSE

Secondhand für
Sport - Reiten - Golf



Die Reiterferien kommen im Galopp,
Reitsportartikel im Angebot...

Volksdorfer Damm 253 · 22359 Hamburg
Telefon: 0 40 / 35 70 68 10

Beate-Christina Falt

Diplom-Psychologin und Heilpraktikerin

Beratung und Coaching in beruflichen und privaten Krisen

Hamburg-Bergstedt

Kontakt: 01 71/1 74 06 90 mobil,
Telefon: 64 86 26 15 (AB)
beate.falt@t-online.de



MUSIKUNTERRICHT für KINDER & ERWACHSENE

Früherziehung, alle Instrumente & Gesang

Probemonat jederzeit möglich
Leihinstrumente vorhanden

Musicalwerkstatt • Orchester • Popchor • Bandcoaching

→ SCHULKOOPERATIONEN ←
→ JUGENDAUSTAUSCH mit SHANGHAI ←
→ STUDIENVORBEREITUNG ←



22395 HH-Bergstedt • Bergstedter Chaussee 110 • Tel 60013445

(Unterricht auch: Bergstedter Kirchenstr. 15 & im Alten Dorfe 25a)

info@musikschule-bergstedt.de • www.musikschule-bergstedt.de

Die Mobile Fahrradwerkstatt Rad Retter



☎ 040 / 605 743 47

✉ info@dierradretter.de

🌐 www.die-rad-retter.de



Mo - Fr 9 - 19 Uhr

So 9 - 13 Uhr

und nach Vereinbarung

Melchior Schubert Zweiradmechaniker

Immer freitags von 9 bis 14 Uhr: U-Bahnhof Hoisbüttel

KRAAZ Getränke



Wir erfrischen Bergstedt!



Verkauf - Verleih - Lieferservice - Kommissionsabwicklung

www.kraaz-getraenke.de · Tel. 040 / 604 92 51 · Bergstedter Chaussee 238 · 22395 Hamburg

KINDERBIBEL- WOCHE IN BERGSTEDT



Mit Paulus auf Reisen

Unter diesem Motto findet in diesem Jahr die Kinderbibelwoche von **Mittwoch, den 15.10. bis Sonntag, den 19.10.** für Kinder von 5 bis 12 Jahren in der Bergstedter Kirche statt.

Von Mittwoch bis Freitag treffen wir uns jeweils von 15 bis 18 Uhr und am Sonnabend von 9.30 bis 12.30 Uhr in der Kirche zur Andacht und singen, spielen und basteln dann in altersgemäßen Gruppen.

Zum täglichen Abschluss treffen wir uns dann ca. 15 Minuten vor dem Ende wieder in der Kirche zum Singen und dem Segen. Die Kinderbibelwoche endet am Sonntag, den 19. Oktober um 10 Uhr mit einem Familiengottesdienst.

Eine Anmeldung ist erforderlich, Anmeldeformulare sind im Kirchenbüro und Gemeindehaus in Bergstedt, im Gemeindehaus in Volksdorf oder online erhältlich: www.kirche-in-volksdorf.de

Gabriele Frieztzsche und Team

HEAVEN IN EUTIN

4. Festival der Evangelischen Jugend

Am ersten Juli-Wochenende fand das diesjährige Festival statt.

Unter dem Motto „Wie du willst“ (Mt. 15,28) wurden drei Tage lang Workshops und Andachten, Gottesdienste, Begegnungen und Aktionen veranstaltet und jede Menge Musik gemacht.

Es ging um das Überwinden von Grenzen, um Gerechtigkeit und Gnade, um Einsatzbereitschaft. Wofür bist DU zu kämpfen bereit, was WILLST du wirklich? In welcher Welt wollen WIR miteinander leben? Ist alles gerecht, was auf der Welt passiert, und was können wir gegen Ungerechtigkeit tun?

Ein großes Thema war auch der Klimawandel. Wie sieht unser Lebensstil aus und was können wir tun, um den Klimawandel zu stoppen?

Aus der Region Bergstedt/Volksdorf waren wir mit einer kleinen Gruppe dabei und haben das Zusammensein mit vielen anderen Jugendlichen aus der großen Nordkirche genossen. Wir konnten auch Gäste aus Lettland, Tansania, Indien und El Salvador begrüßen. Bei schönstem Sommerwetter wurden viele Angebote unter freiem Himmel angeboten. Ein abkühlender Regenschauer tat der guten Stimmung keinen Abbruch. Ein Höhepunkt dieses tollen Wochenendes war die Austragung des ‚KlimaVision Song Contests‘. Dieser Wettbewerb wurde von der Nordkirche ausgelobt. Hendrikje, Jendrik und Moritz aus unserer Region sind in die Endrunde der acht preiswürdigsten Songs gekommen.

Fortsetzung auf der nächsten Seite



*Himmlich gute Laune
beim „Heaven“ in Eutin*

Taizé Andachten - 3. 9. 2014 - 1. 10. 2014
5. 11. 2014 - immer um 19 Uhr - St. Gabriel



- Fortsetzung „Heaven in Eutin“

Mit ihrem Lied „Tanz auf dem Vulkan“ haben die drei nach einem spannenden Zuschauer-Voting den Sieg nach Hause getragen. Der Präses der Synode, Dr. Andreas Tietze, hat die Ehrung selbst vorgenommen. Wir werden diesen mitreißenden und hintergründig getexteten Song sicher noch öfter hören. Auf der Herbstsynode wird er auf jeden Fall live zu hören sein! Was war das Beste an diesem schönen Wochenende in Eutin? O-Ton: „Schön viel Musik, gutes Essen, super Stimmung, schöne Gottesdienste, keine Langeweile und das alles alkoholfrei!“ Denn das ist heaven:

Ein Jugend-„Kirchentag“ mit der ganzen Vielfalt von evangelischer Jugendarbeit, alle zwei Jahre an einem anderen Ort innerhalb der Nordkirche. Ein gelebtes, buntes Glaubensfest mit allen Sinnen, bei dem das Miteinander und bei dem die Gemeinschaft zählt!

Anfang Juli 2016 wird es wieder soweit sein, wo das sein wird, wird noch nicht verraten. Aber wir wollen gerne wieder dabei sein, wenn ‚heaven‘ ruft!

Marion Komm

SPLITTER AUS DER JUGENDKIRCHE

Umbauten

ROCK mIT konnte ihn gleich nutzen: den neuen Bandprobenraum. „Musik wird störend oft empfunden, weil stets sie mit Geräusch verbunden.“ Die Schallkabine, von Acoustic & Sound Design installiert, reduziert den Geräuschpegel um 40 Dezibel. Die Anwohner können also wieder im Garten Kaffee trinken, ohne dass die Tasse klirrt. Außerdem sind die Wände der Kirche mit Vorhängen abgehängt. Der Stoff (Theater-Molton) ist schwer entflammbar und schluckt ebenfalls Schall. Durch die Vorhänge kann der Altarbereich auch als eigener Andachtsraum genutzt werden.

ROCK mIT!

Der Bandworkshop ging über Himmelfahrt in die zweite Runde. Während andere Himmelfahrtskommandos mit Bollerwagen um die Häuser zogen, lebten und lernten 20 junge Musikerinnen und Musiker aus ganz Hamburg fünf Tage in der Jugendkirche. Sie erarbeiteten sich wichtige Kniffe am eigenen Instrument, die sie dann in den drei Workshopbands direkt umsetzen konnten. Idee und Konzept zu ROCK mIT stammen von Philip Wilson (24), Urgestein der Volksdorfer Jugendarbeit.

Fortsetzung auf der nächsten Seite



JUGENDKIRCHE

Jugendgottesdienste

4. Oktober · 17 Uhr

„Fein-Bilder statt Feind-Bilder“
(10 Gottesdienste auf dem Weg zum Frieden in Kooperation mit der Hauptkirche St. Michaelis)

31. Oktober · 19 Uhr

Reformation/Halloween
(Titel steht noch nicht fest)

29. November · 17 Uhr

1. Advent

Fortsetzung von der vorherigen Seite

Auch in diesem Jahr sammelte und leitete er das Team der Coaches. Während zwei Bands mit „heiligem Ernst“ bei der Arbeit waren, hörte man von der dritten vor allem Gelächter.

„Die proben gar nicht, die treiben nur Schabernack“, dachte ein Beobachter. Beim Abschlusskonzert zeigte sich, dass die Band den anderen in Qualität in nichts nachstand.

Die gut 80 Besucher waren begeistert. Viele Eltern natürlich, aber auch einige, die neugierig geworden vom Kurzauftritt der Bands auf dem Stadtteilstadtteilfest Meiendorf, den Weg in die Thomaskirche gefunden hatten.

Nacht der Kirchen am 6.9. 2014

20 Uhr Filmgottesdienst, anschließend Film
The First Time - Dein erstes Mal vergisst Du nie!

22 Uhr Live-Band *Example7*

23 Uhr Live-Band *Blue Sensation*



Taizé-Andachten

Donnerstags um 19 Uhr in der Tradition der Kommunität in Taizé. Wir beten mit Gesängen, Kerzen, Stille...

11. und 25. September

2. Oktober

6. und 13. November

Banner

Seit dem 11.6. ist die Thomaskirche nun auch von weitem als Jugendkirche erkennbar. Philip Wilson hatte die Banner für Jugendkirche und Konficamp erstellt. Der Veranstaltungstechniker Philip Martens (links im Bild) hatte das Anbringen der Banner geplant und mit dem Haustechniker Julius Colmant durchgeführt.

Modellprojekt Jugendkirche & Konficamp

Meiendorfer Straße 47

22145 Hamburg

Pastor Dino Steinbrink

Telefon: 32 03 29 60

Mobil: 01 76 - 19 51 98 43

d.steinbrink@jugendkirche-hamburg-ost.de



Diakon Oliver Wildner

Telefon: 32 03 29 61

Mobil: 01 76 - 19 51 98 44

o.wildner@jugendkirche-hamburg-ost.de

IMPRESSUM/ANZEIGEN

IMPRESSUM

Gemeindebrief der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt
Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg, eMail: gemeindebrief@kirchebergstedt.de

Redaktion: Richard Tockhorn (Vi.S.d.P.),
Alke Kelling, Bernd Moje, Maud Mundschenk
Bildnachweise: Fotoatelier Conrad, Marion Komm, Dorothee Münkel, Maud Mundschenk,
Alexander Schacht, Dagmar Troch, www.rockmit.de, Wikipedia.de, privat
Titelbild: Bernd Moje
Anzeigen: Maud Mundschenk
Produktion: Ernst Allen · www.erna.de
Druck: Missing Link! oHG
Auflage: 5.000 Exemplare.
Der nächste Gemeindebrief erscheint
am 20. November 2014.
Redaktionsschluss ist am 6. Oktober 2014.



H FENSTER- & BÜROREINIGUNG
HORST LASER

im privaten und geschäftlichen Bereich

Wintergärten Fenster Treppenhäuser Dachrinnen u.a.

GRÜNDLICH UND UMWELTFREUNDLICH

HH · Bergstedter Chaussee 89 · Tel.: 040 - 604 97 34 · Fax: 040 - 604 95 46
E-Mail: info@horst-laser.de · Internet: www.horst-laser.de

MUSIK IN VOLKSDORF

Sonnabend, 6. September, 11.30 Uhr

Kirche am Rockenhof
Musik zur Marktzeit
Orgelwerke von C. P. E. Bach
Volkmar Zehner, Orgel

**Musik zur Nacht der Kirchen
siehe Seite 28**

Sonntag, 7. September, 11 Uhr

Kirche am Rockenhof
Kindermusical „Esther“ von
Andreas Mücksch und
Barbara Schatz
Anja Marie Böttger, Flöte
Susanne Blessenohl, Flöte
Sebastian Sprenger, Klavier
Manuel Hansen, Schlagzeug
Kinderkantoreien
Volksdorf und Bergstedt
Leitung: Corinna Pods



Sonnabend, 20. September, 17 Uhr

Kirche am Rockenhof
Kindermusical „Esther“ von
Andreas Mücksch und
Barbara Schatz
Anja Marie Böttger, Flöte
Susanne Blessenohl, Flöte
Sebastian Sprenger, Klavier
Manuel Hansen, Schlagzeug
Kinderkantoreien
Volksdorf und Bergstedt
Leitung: Corinna Pods

Sonntag, 28. September, 17 Uhr

Kirche am Rockenhof
Abendmusik
des Posaunenchores Volksdorf
Leitung: Sabine Kraetzschmer

Sonnabend, 4. Oktober, 11.30 Uhr

Kirche am Rockenhof
Musik zur Marktzeit
zeitgenössische Orgelmusik von
A. Jacopucci, B. Hambraeus u.a.
Alexander Annegarn, Orgel

Sonntag, 5. Oktober, 18 Uhr

Kirche am Rockenhof
Orgelkonzert mit Werken von
C. P. E. Bach (Sonate F-Dur),
César Franck u.a.
Timo Rinke, Orgel
Eintritt: 8 € / 5 € (ermäßigt)
17.30 Uhr Einführung auf der
Orgelempore

Sonntag, 2. November, 18 Uhr

Kirche am Rockenhof
Bachkantate zum Mitsingen
Johann Sebastian Bach:
Kantate Nr. 45 „Es ist dir gesagt,
Mensch, was gut ist“
Wochenendchor „Bach-Kantate
zum Mitsingen“, Solisten
Kirchenorchester Volksdorf
und Gäste
Leitung: Timo Rinke
Informationen und Anmeldung
im Kirchenbüro unter 603 11 96,
im Kantorat unter 603 05 25 oder
per E-Mail an kirchenmusik@
kirche-in-volksdorf.de .

Sonnabend, 1. November, 11.30 Uhr

Kirche am Rockenhof
Musik zur Marktzeit
Orgelmusik von J.S. Bach,
Mendelssohn u.a.
Timo Rinke, Orgel

Sonntag, 9. November, 18 Uhr

Kirche am Rockenhof
Orgelkonzert zum Ende des
Kirchenjahres mit Werken von
C. P. E. Bach und Max Reger
Prof. Wolfgang Zerzer, Orgel
Eintritt: 8 € / 5 € (ermäßigt)
17.30 Uhr Einführung
auf der Orgelempore

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Kirchenmusik Volksdorf
- Fortsetzung -



Sonnabend, 6. September
Kirche am Rockenhof
„Musik für Herz und Sinn“
anlässlich der Nacht der Kirchen
19 Uhr Vernissage
Herbstausstellung Volksdorfer
Kunstschaffender
Timo Rinke, Orgel
20 Uhr Orchesterkonzert
Streichersinfonie C-Dur von
C. P. E. Bach
Oboenkonzert e-Moll von
Georg Philipp Telemann
Streichersinfonie h-Moll von
Felix Mendelssohn Bartholdy:
Kirchenorchester Volksdorf
Leitung: Timo Rinke
21 Uhr Orgelkonzert
Werke von C. P. E. Bach, Jehan
Alain und Charles-Marie Widor
KMD Volkmar Zehner, Orgel
22 Uhr Abendliedersingen
mit der Kantorei am Rockenhof
Musikalische Leitung:
Timo Rinke
geistlicher Impuls:
Jasper Burmester

MUSIK IN BERGSTEDT

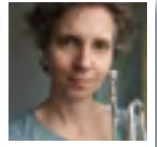
Sonnabend, 13. September, 18 Uhr
Kirche Bergstedt
Musikalische Vesper
Werke von Gesius, Schütz und
Mendelssohn.
Projektkammerchor Bergstedt
Friederike Hein, Sopran
Timo Rinke, Orgel
Leitung: Corinna Pods
Der Eintritt ist frei,
um eine Kollekte wird gebeten

Sonntag, 21. September, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
Musik im Gottesdienst
Motetten von Franck, Hassler und
Mendelssohn
Kantorei Bergstedt

Freitag, 26. September, 18 Uhr
Kirche Hoisbüttel
„Kinder singen für Kinder“
Kinderkantorei Bergstedt
Kinderkantorei Volkdorf
Chöre und Musikgruppen
der Grundschule und der
Musikschule Bergstedt
Der Eintritt ist frei,
die Kollekte kommt
Kinderhilfsprojekten zugute

Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
Musik im Erntedank-Gottesdienst
Spatzenchor

Freitag, 10. Oktober, 19 Uhr
Kirche Bergstedt
Gemeinsames Konzert der
Begegnungsstätte Bergstedt und
der Kirchengemeinde Bergstedt
Musik für Trompete und Orgel von
Stanley, Händel, Boyce und Purcell
Sabine Braun, Trompete
Corinna Pods, Orgel
Eintritt: 8 €



Sonnabend, 1. November, 18 Uhr
Kirche Bergstedt
Bergstedter Orgelnacht
Orgelfest mit Orgel- und
Chormusik,
anschließend kulinarische
Köstlichkeiten im Zirkuszelt
Die Kollekte kommt der neuen
Orgel, für die noch ein Register
fehlt, zugute.

*Programm siehe Rahmen
auf der rechten Seite.*

KIRCHEN MUSIK

Sonntag, 23. November, 18 Uhr
Kirche Bergstedt
Kantaten zum Ewigkeitssonntag
„Actus tragicus“
von Johann Sebastian Bach
„Du aber Daniel, gehe hin“
von Georg Philipp Telemann
Instrumentalensemble
mit barocken Instrumenten:
Katrin Krauß, Blockflöte
Marja Weyrauch, Sopran
Konstantin Heintel, Bass
Kantorei Bergstedt
Leitung: Corinna Pods
Eintritt: 8 € bis 16 €,
die Karten sind an der
Abendkasse und ab dem
10. November im Kaufhaus
Hillmer erhältlich.

Sonnabend, 29. November, 17 Uhr
Kirche Bergstedt
Adventsmusik bei Kerzenschein
Kinderkantoreien
Bergstedt und Volkdorf
Kantorei Bergstedt
Timo Rinke, Orgel
Leitung: Corinna Pods, Timo Rinke
In der Pause werden Kekse, Punsch
und Schmalzbrote angeboten.
Der Eintritt ist frei,
um eine Kollekte wird gebeten.

Sonntag, 30. November
Kirche Bergstedt
Musik im Gottesdienst
Adventliche Chormusik
Kantorei Bergstedt
Gospel Connection

BERGSTEDTER ORGELWEIN

Cuvée Cecilia

Benannt nach Santa Cecilia, der
Schutzpatronin der Kirchenmusik.

Der weiße Orgelwein

passt hervorragend zu Vorspeisen,
leichten Gerichten, zu Spargel und
Fischvariationen.

Der Rotwein

mit seinem Geschmack nach
Waldbeeren und einem leichten
Vanilleton ist ein Wein für jede
Gelegenheit.

**Der Reinerlös aus dem Verkauf
einer jeden Flasche Wein
kommt direkt der Vollendung der
neuen Orgel zugute.**



Erhältlich
für 8,50 Euro
im Kirchenbüro,
im Kaufhaus Hillmer,
bei Edeka Jessen
und bei Getränke Kraaz



FREUD UND LEID

TAUFEN

Luna Balke	Erik Rehders
Paul Johann Böhm	Amelie Johanna Rieke
Paul Alexander Breidthardt	Sean Kay Arne Rosenkranz
Isabella Karin Margarete Caspar	Ben Roterberg
Marla Lia Gerbers	Finn Karl Rudolf
Leonie-Sandra Gottschling	Jonna Luisa Schäbel
Bennet Maximilian Grabs	Franca Paulina Schäfer
Johanna Marie Höhne	Konstantin Paul Schmidthals
Emily Kalina	Hugo Levi Stehn
Josephine Charlotte Köppl	Doreen Stenzel
Malin Lugge	Lotta Stoltze
Nele Lugge	Linn Hanne Vogel
Felix Leonard Meyer	Lasse Alexander Weinbacher
Fritz-Luitpold Carl Nicolaus Neumann	Finn Maximilian Weinbacher
Elisa Lydia Protzmann	Maximilian Wilke

TRAUUNGEN

Björn Schlüter und Sonja Schlüter, geb. Brandt
Ralf Zander und Stefanie Zander, geb. Waitzinger
Johannes Wirth und Mareike Wirth, geb. Lindner
Philipp Kienast und Christine Kienast, geb. Gollnow
Julian Breidthardt und Lisa Breidthardt, geb. Beek
Julian Evans und Claudia Evans, geb. Steepe

FREUD UND LEID

Ralf Schroeder und Katharina Schroeder, geb. Drumm
Martin Vogel und Cathrin Büscher
Konstantin Stambula und Svenja Stambula, geb. Baustian
Walter Stüwe und Iwona Stüwe, geb. Bloch
Stephan Kreutzberger und Joana Kreutzberger, geb. Jenkel
Maikl Gaedke und Silke Gaedke, geb. Weiß
Dr. Hans-Joachim Bartels und Sabine Stoedter
Martin Felkner und Silke Felkner, geb. Möller
Alexander König und Melanie König, geb. Bergmann
Gerol Schierholz, geb. Popp und Alexandra Schierholz
Wolfgang Overkamp und Anke Overkamp, geb. Dieckmann
Thomas Titze und May-Britt Titze, geb. Nagel
Jörg Holland und Franziska Holland, geb. Kampradt
Christian Bauer und Annika Bauer, geb. Geertz
Pierre André Marcellin und Lynn Rhoda Marcellin, geb. Craig
Torsten Broers und Kathrin Broers, geb. Spreckelsen
Sebastian Zahn und Jönna Voll
Bastian Huse und Melanie Huse, geb. Langheinrich
Felix Brinker und Janna Brinker, geb. Zeller

Gerda Breitsamer, geb. Johannsen, 80 Jahre
Hans Dietherr Voll, 69 Jahre

TRAUUNGEN

BESTATTUNGEN

GRUPPEN UND KREISE

KIRCHENMUSIK

Corinna Pods

Kantorin und Organistin
Telefon: 51 31 06 42

Kantorei

jeden Donnerstag
Zeit: 20 - 22 Uhr

Gospelchor

„Gospel Connection“
jeden Mittwoch
Zeit: 20 - 21.30 Uhr

Kinderkantorei

Spatzenchor

jeden Freitag
Zeit: 15 - 15.45 Uhr
Kindergartenkinder und
Kinder der 1. Klasse

Kleine Kurrende

jeden Freitag
Zeit: 15.55 - 16.40 Uhr
Kinder der 2. und 3. Klasse

Große Kurrende

jeden Freitag
Zeit: 16.45 - 17.45 Uhr
Kinder ab 4. Klasse

Ort: Alle Chorproben finden
im Chorraum des
Gemeindehauses statt.

Bergstedter Orchester

Hendrikje Witt
Telefon: 01 72 - 6 77 96 86
jeden Montag

Zeit: 19 - 20 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Flöten mit Kindern

Dagmar Balke
Telefon: 6 04 79 00
jeden Donnerstag
Zeit: 14.30 - 18 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Jugendband

Hendrikje Witt
Telefon: 01 72 - 6 77 96 86
Mittwoch
Zeit: 17 - 19 Uhr
Ort: St. Gabriel
Sorenremen 16

Kammerorchester

Gudrun Lübker
Telefon: 01 72 - 4 32 71 45
alle 14 Tage am Donnerstag
Zeit: 18.30 - 20 Uhr
Ort: Gemeindehaus

KINDER UND JUGEND

Marion Komm

Jugenddiakonin
Telefon: 6 03 76 41

Eltern-Kind-Gruppe

ab 6 Monate bis 3 Jahre
Familie Tockhorn
Telefon: 64 86 28 34
jeden Dienstag
Zeit: 9 - 10.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Obergeschoss

Kuhbar · offener Treff

für Jugendliche ab 13 Jahren
Montag und Donnerstag
Zeit: 19 - 21 Uhr
Ort: St. Gabriel
Sorenremen 16
(nicht in den Schulferien)

Starke Mädchen

Alter: 10 - 12 Jahre
Marion Komm
Telefon: 6 03 76 41
jeden Dienstag
Zeit: 14.30 - 16 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Obergeschoss

GRUPPEN UND KREISE

Pfadfinderstamm Bapu

Neklen (Ina Schweneker)
Telefon: 01 57 - 30 98 90 33

Wombats (Jg. 02/03)

jeden Donnerstag
Zeit: 16 - 17.30 Uhr

Wanderratten (Jg. 00/01)

jeden Donnerstag
Zeit: 16.30 - 18 Uhr

Geckos (Jg. 98/99)

jeden Montag
Zeit: 17 - 18.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Obergeschoss

ERWACHSENE

Bastelkreis

Ute Roitzsch
Telefon: 6 04 88 08
jeden Mittwoch
Zeit: 18.30 Uhr
Ort: Altes Pastorat
Bergstedter Kirchenstr. 7

Frauenkreis I

Elke Külper
Telefon: 6 04 95 65
jeden 1. Mittwoch im Monat
Zeit: 14.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Frauenkreis II

Annegrit Zell
Telefon: 6 04 07 32
jeden 1. Montag im Monat
Zeit: 15.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Diakonischer Kreis

Ute Roitzsch
Telefon: 6 04 88 08
Geburtstagsbesuche u.ä.

DRK Gymnastik

Frau Gross
Telefon: 6 04 75 23
jeden Dienstag
Zeit: 9 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Chorraum

Nähgruppe

Alke Kelling
Telefon: 6 04 02 07
Ort/Zeit: nach Absprache

Senioren-Kaffeeklappe

Holger Schulz
Telefon: 01 76 - 52 40 25 28
alle 14 Tage am Dienstag in
den geraden Kalenderwochen
Zeit: 14.30 - 16 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Skatgruppe

Alfred Meyer
Telefon: 6 01 57 32
jeden 3. Mittwoch im Monat
Zeit: 19 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Töpferkreis

Gertraude Harms
Telefon: 6 04 99 64
jeden Dienstag
Zeit: 10 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Anonyme Alkoholiker

jeden Montag
Telefon: 192 95
(Hamburger Kontaktstelle)
Zeit: 20 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindezentrum
Hoisbüttel
An der Lottbek 22

ADRESSEN

Kirchenbüro

Gemeindesekretariat Clarita Ledwon
Bergstedter Kirchenstraße 7 · 22395 Hamburg
Telefon: 6 04 91 56 · Telefax: 6 04 92 56
e-mail: info@kirchebergstedt.de
www.kirchebergstedt.de

Bürozeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 9 bis 11 Uhr
Donnerstag 16 bis 17.30 Uhr, Mittwoch geschlossen

Kirchenkasse

Christian Roitzsch
Telefon: 6 04 91 66 · Telefax: 6 04 92 56
Kassenstunden: Dienstag von 9 bis 11 Uhr
Konto: Haspa IBAN: DE49 2005 0550 1058 2439 30

Pastoren

Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt
Volksdorfer Damm 268 a · 22395 Hamburg
Telefon: 67 10 39 42 (Büro) · 64 86 28 34 (Pastorat)
e-mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Pastoren in der Region

Kirchengemeinde Hoisbüttel
Ralf Weisswange · Telefon: 6 05 07 58
An der Lottbek 28 a · 22949 Ammersbek

Kirchengemeinde Volksdorf
Jasper Burmester · Telefon: 6 03 60 37
Gabriele Frieztzsche · Telefon: 6 03 01 94
Cornelia Gentzsch · Telefon: 6 03 52 86
Rockenhof 5 · 22359 Hamburg

Projektpastorin: Diakonische Gemeinwesenarbeit
Kirsten Möller-Barbek · Telefon: 5 19 00 08 32
Rockenhof 1 · 22359 Hamburg

Jugendkirche & Konficamp

Pastor Dino Steinbrink
Meiendorfer Straße 47
22145 Hamburg
Telefon: 32 03 29 60
Mobil: 01 76 - 19 51 98 43
d.steinbrink@jugendkirche-hamburg-ost.de

Kirchenmusik

Kantorin und Organistin Corinna Pods
Telefon: 51 31 06 42
e-mail: c.pods@web.de

Kindergarten

Bärbel Bolzendahl
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
Telefon: 6 04 67 37 · Telefax: 69 46 44 26
e-mail: ev.kita-volksdorferdamm268@kikos.net

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region

Marion Komm · Telefon: 6 03 76 41
Jugendbüro: Sorenremen 16 · 22359 Hamburg
e-mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms · udo.harms.hh@t-online.de
Konto: Haspa IBAN: DE32 2005 0550 1058 2127 11

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Elisabeth Boysen-Ennen · Telefon: 6 07 28 87
e-mail: elisabeth.boysen-ennen@hamburg.de
Konto: Haspa IBAN: DE58 2005 0550 1058 2104 00

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Bärbel Bolzendahl · Telefon: 6 04 67 37
e-mail: ev.kita-volksdorferdamm268@kikos.net
Konto: Haspa IBAN: DE43 2005 0550 1058 2132 89

Restaurant · Biergarten
Räume für große & kleine Feste

Alte Mühle Bergstedt

Mühlenkate · Haus am See
Mühlendiele · Veranda

Öffnungszeiten

Mittwoch & Donnerstag ab 15 Uhr
Freitag, Sonnabend & Sonntag ab 12 Uhr
Warme Küche bis 21 Uhr
Montag & Dienstag geschlossen

Alte Mühle 34 · 22395 Hamburg-Bergstedt
Telefon: 040 604 91 71 · www.alte-muehle-hamburg.de



- Gartengestaltung
- Teichbau
- Naturspielplätze
- Baumpflege

040 - 601 06 80 www.biotop-hamburg.de

⇒ **SEIT 1919** ⇐



RUNDUM-SERVICE

QUALITÄT &

viele Wohnideen



Saseler Chaussee 211
Mo-Fr 9-19 Sa 9-18
Tel 040/600 19 60

⇒ **VORBEISCHAUEN LOHNT SICH**

www.kwp-baumarkt.de

www.kwp-home.de

kwp
BAUMARKT

Planen und Bauen zum Wohlfühlen

- private Wohn- und Mehrgenerationenhäuser
- barrierefreies Bauen
- Bauen im Bestand
- Neu- / Umbauten für Schulen u. Kindertagesstätten
- gewerbliche Bauten
- Verwaltungsbau
- Wärmeschutzsanierung
- Bauberatung



Kommen Sie spontan vorbei, wir beraten Sie gern!



MUSIK
GARTEN

Tonellas

& MUSIC-KIDS

Jeden Montag & Freitag
Siemers`cher Hof • Bergstedter Markt 1 • 22395 Hamburg

Strampel-Spatzen • 28 € im Monat
6 Mo. - 1,5 Jahre
Montags: 14.40 - 15.15 Uhr
Freitags: 9.30 - 10.05 Uhr

Hüpf-Spatzen • 30 € im Monat
3 - 5 Jahre
Montags: 16.20 - 17.05 Uhr

Wackel-Spatzen • 28 € im Monat
1,5 - 3 Jahre
Montags: 15.30 - 16.10 Uhr
Freitags: 10.15 - 10.55 Uhr

Klang-Spatzen • 39 € im Monat
inkl. Instrumentenmiete
5 - 6 Jahre
Montags: 17.15 - 18.00 Uhr

Probemonat nur 20 € (Klang-Spatzen 30 €)

Mehr Infos bei:

Nicole Schwochert 🎵 0172/41 566 41 🎵 040/63 91 78 11 🎵 www.tonellas-musikgarten.de

